

| | |
|---------------------|--|
| Zeitschrift: | Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique |
| Herausgeber: | Schweizerischer Traktorverband |
| Band: | 16 (1954) |
| Heft: | 6 |
| Rubrik: | Englische Schlepperfabrik in Argentinien |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

der Verwirklichung dieses Ziels könnten die Absatzschwierigkeiten sofort behoben und ein Markt für mehr als 250,000 Ackerschlepper gefunden werden. Auch eine deutsche Wiedervereinigung würde erhebliche Möglichkeiten bergen, weil in der Sowjetzone gegenwärtig nur etwa 23,500 Ackerschlepper jährlich hergestellt werden und ein Bedarf von schätzungsweise über 100,000 Einheiten sofort vorhanden ist.

Zu dem von Bundesernährungsminister Lübke geäusserten Plan eines Rationalisierungskartells äussert sich die Ackerschlepperindustrie skeptisch. Sie verweist darauf, dass eine Rationalisierung laufend durchgeführt werde, schon aus Gründen der Konkurrenzfähigkeit. Eine Typenbereinigung, wie sie Minister Lübke ebenfalls vorschlug, berge auch grosse Probleme in sich. Vor allem sei es die Landwirtschaft, die sehr differenzierte Wünsche hinsichtlich Ackerschlepper äussere und es sei immer das Ziel jeder Industrie, nach Möglichkeit allen Wünschen der Kunden nachzukommen. Daneben würde eine generelle Typenbeschränkung besonders dem deutschen Exportgeschäft sehr abträglich sein. Die Ackerschlepperindustrie weist darauf hin, dass in den USA z. B. eine Firma allein 31 Typen anbiete, während das grösste deutsche Unternehmen nicht mehr als 10 Typen baut.

Internationaler Kongress für Pflugforschung in Kopenhagen

Im Sommer dieses Jahres treffen sich die Wissenschaftler aus aller Welt in Kopenhagen, die sich mit dem Pflug, seiner Entwicklung und Technik befassen, zu einer Tagung, deren Generalsekretariat Lektor Dr. Axel Steensberg, Kopenhagen-Valby, übernommen hat. Der Präsident des Kongresses wird Prof. Dr. phil. Johs. Bröndsted, der Direktor des Nationalmuseums in Kopenhagen, sein. Auf dieser sollen Vorbesprechungen für einen internationalen Atlas über den Pflug und seine verschiedenen örtlichen und zeitlichen Verbreitungsgebiete geführt werden. Ob er veröffentlicht werden kann, hängt davon ab, ob sich dafür ein Mäzen mit Verständnis findet.

EB

Englische Schlepperfabrik in Argentinien

Ein englischer Konzern, die David Brown Group, die Schlepper herstellt und Aston-Martin-Personenwagen, hat mit der Regierung von Argentinien Vereinbarungen getroffen, nach denen das Land in absehbarer Zeit selbst Schlepper herstellen wird. Vorläufig sollen teilweise betriebsfertige Schlepper aus England geliefert werden, in die dann in Argentinien produziertes Zubehör eingebaut werden, bis Argentinien selbst in der Lage ist, seinen Bedarf zu decken. Präsident Peron wünscht sofort 100 000 Schlepper, in den nächsten Jahren je 20 000 Stück, Lieferungen, die insgesamt einen Wert von 50 Millionen Pfund Sterling haben.

EB

Für Ihren Traktor - nur das Beste!

Verwenden Sie deshalb „Plus“-Motoren-Oel, ein von der Anglo-Iranian-Oil-Comp. stammendes hochwertiges Produkt. Lieferung in Kanistern oder offen, franko Ihre Bahnstation. Verlangen Sie meine Offerte:

Marcel Meier, Dintikon (Aargau), Tel. (057) 73316

REINBENZIN

für 2-Takt-Motoren

**WHITE SPIRIT
Traktorenpetrol
Dieseloel
Pneus Oele Fette
Mobiloil-Depot**



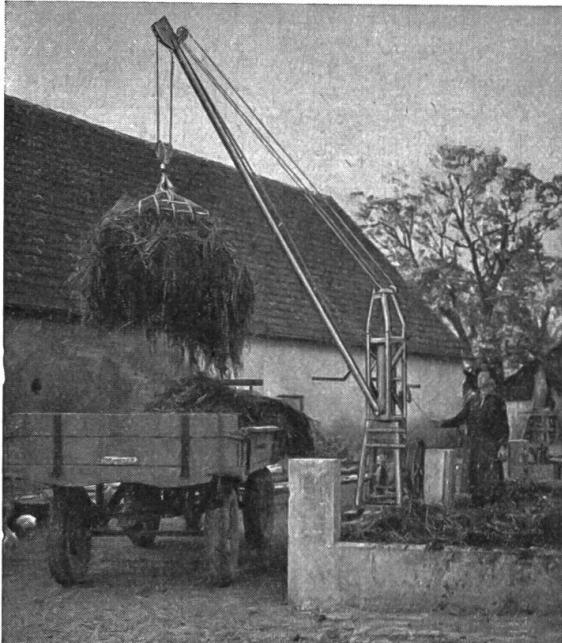
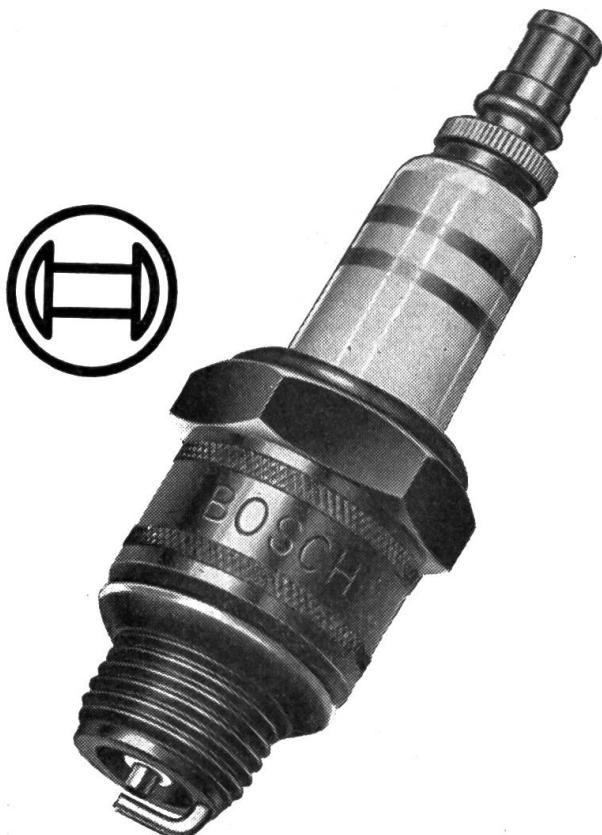
ERDOEL AG
THUN

Aarestrasse

Tel. (033) 2 68 01

Mitglieder,

*bezieht Euch bei Einkäufen
auf die Inserate im Traktor!
Auch damit unterstützt Ihr
unsere Bemühungen.*



Der stationäre oder fahrbare

«Mengele»-Mistlade-Kran

nimmt dem Bauern eine schwere Arbeit ab.
Verlangen Sie Prospekte und Preisliste von

E. EGLI, Buchs-ZH, mod. Landmaschinen

Tel. 051 / 94 24 01 → NB. Lokal-Vertreter gesucht

**BOSCH, ein Name, dem der
motorisierte Landwirt vertraut.**

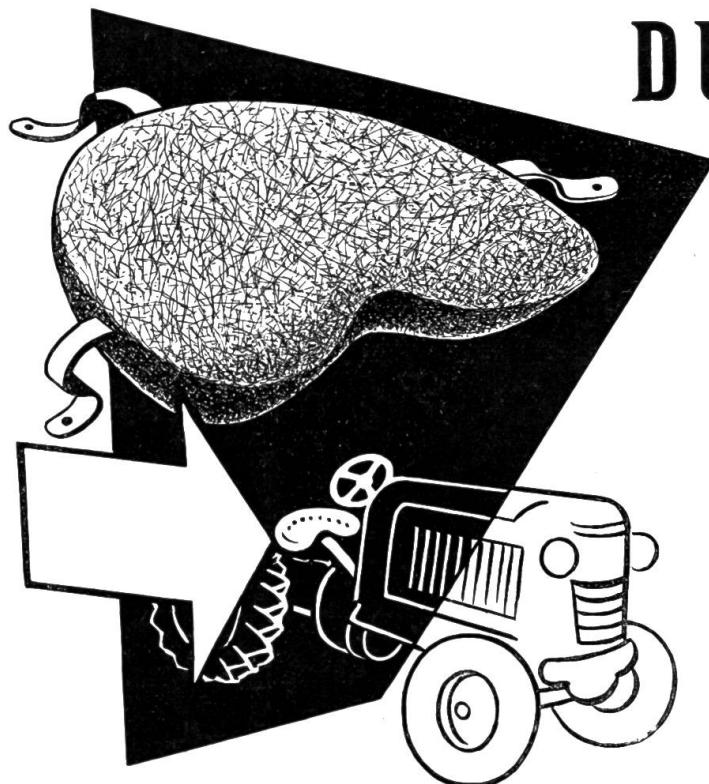
Verlangen Sie für Ihren Traktor die
BOSCH-Zündkerze.
Sie werden mit ihr zufrieden sein.

BOSCH

AUTO-MAGNETO A.G.

Genf - Rue de Lausanne 78

Zürich - Badenerstrasse 330



DUNLOPILLO

Kissen aus Latexschaum
für TRAKTOREN-Sitze
ermöglichen angenehmeres
Fahren.
Befragen Sie Ihren
Lieferanten.

Preis: Fr. 21.—

Engros-Verkauf:

DUNLOP Zürich

Zu verkaufen:

1 Hürlimann-Traktor D 200

mit Mähapparat, an Zahlung nehme sehr guten Motormäher.

Offerten unter Chiffre
T 1025 H Hofmann-Annoncen,
Steinmaur-Zürich.

Zu verkaufen !

Loci SLM 3-Rad-Traktor

mit Messerbalken, total
revidiert. - Wird mit
Garantie abgegeben !

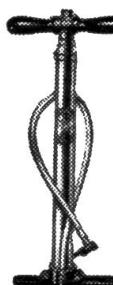
A. Gossner, Waldkirch SG.
Tel. 071/9 82 85.

Zu verkaufen:

1 Hürlimann-Traktor

mit Saurer-Diesel-Motor 27
PS, in sehr gutem Zustande,
eventuell Tausch an kleinere
Maschine.

Anfragen unter Chiffre
T 1022 H Hofmann-Annoncen,
Steinmaur-Zürich.



DUNLOP - Spezialpumpen
Messing, doppeltwirkend,
Fr. 65.-
Einfache Pumpen Fr. 18.-
Kompressor bis 8 atü, mit
7 m Schlauch (Flach- od.
Keilriemen), Fr. 170.-
Alle Pneus
Achsen-Klemmbacken

Pneumatikhaus AG. Luzern Tel. 041
234 44

Zu äusserst günstigen Preisen abzugeben:

- 1 **Traktoranhänger**, 3 T Tragkraft
 - 1 **Traktoranhänger**, 3,5—4 T Tragkraft
 - 1 **Traktoranhänger**, 5 T Tragkraft
 - 1 **Anhänger** zu Bucher-Einachstraktor
 - 1 **Anhänger** zu Grunder-Einachstraktor
 - 1 **Anhänger** zu Rapid-Einachstraktor
- Sofort ab Lager lieferbar.

Hans Albrecht, Wagenbau, **Stadel** bei Niederglatt

DER TRAKTOR

Redaktion und Administration: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistrasse 1, Brugg/AG
Telephon (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Telephon (051) 94 11 69

Abonnementspreis Fr. 7.— Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt Erscheint monatlich
Nachdruck vorbehalten Druck: Schill & Cie., Luzern